

# Divine Mercy Parish

## Parroquia Divina Misericordia

23 W. Chestnut Avenue, Vineland, NJ 08360

P: 856-691-9181 • F: 856-794-9029

Website: [www.divinemercyparishvld.com](http://www.divinemercyparishvld.com)

Thirty – Third  
Sunday  
In Ordinary Time  
11/19/17

Trigésimo Tercer  
domingo  
Tiempo Ordinario  
11/19/17

### PARISH STAFF

#### PERSONAL DE LA PARROQUIA

Monday-Friday/lunes-viernes

9:00AM-5:00PM

**Rev. Joel Arciga-Camarillo** Ext. 103  
*Pastor*

**Rev. Sigfrido Troche** Ext. 108  
*Retired Priest*

**Mr. Roberto Rodríguez** 856-305-8940  
*Permanent Deacon-Diácono Permanente*

**Mr. Bernardo Quiles** 856-690-1619  
*Retired Deacon-Diácono Retirado*

**Sister Kathleen Brown, I.H.M.** Ext. 105  
*Pastoral Minister-Ministro Pastoral*

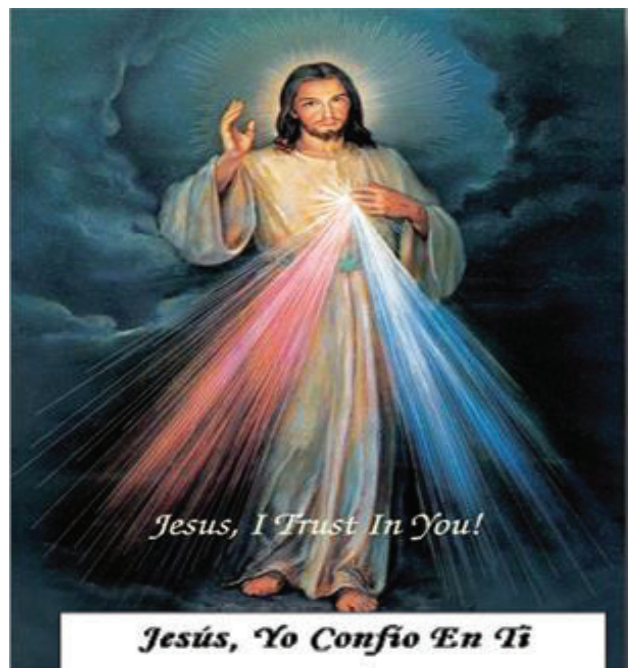
**Sister María Luisa Cardenas, MDPVM** 856-500-6605  
*Pastoral Minister to the Sick/Ministro Pastoral de los Enfermos*

**Ms. Felicia Navarro** 856-696-1545  
*Director of Lifelong Faith Formation in Vineland  
Directora de Formación de Fe en Vineland*

**Mrs. Daphne Bruno** Ext. 106  
*Coordinator of Religious Education  
Coordinadora de Educación Religiosa*

**Sister María del Socorro González, MDPVM** Ext. 106  
*Religious Education Assistant/Asistente de Educación Religiosa*

**Mrs. Margarita Moran** Ext. 104  
*Business Manager Divine Mercy Parish  
Gerente de Negocio de Parroquia Divina Misericordia  
Director of St. John Paul II Retreat House  
Directora de Casa de Retiro Juan Pablo II*



**Mrs. Yvette Nieves** Ext. 101  
*Parish Secretary-Secretaria de la Parroquia*

**Mrs. Damaris Thillet** 267-972-4085  
*Coordinator of Music-Coordinadora de Música*

**Mrs. María Alvarado** 856-982-3242  
*Youth Group Director-Directora de Grupo de Jóvenes*

**Ms. Estrellita Martínez** 856-982-3806  
*Young Adult Group Director - Directora de Grupo  
Jóvenes Adultos*

**Sister Rosa María Ojeda, MDPVM** 856-691-4490  
*Principal of Bishop Schad Regional School*

### MASS SCHEDULE IN ENGLISH

Monday thru Friday - 7:30am  
in the Blessed Sacrament Chapel  
Saturday – 4:00pm  
&  
Sunday – 7:30am & 11:00am  
at St. Francis Church

### HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

Lunes y martes – 7:00pm en la  
Capilla del Santísimo  
Jueves – 7:00pm en Inmaculado Corazón de María  
Primer viernes – 7:00pm en la  
Capilla del Santísimo  
Sábado – 4:30pm Inmaculado Corazón de María y  
7:00pm Iglesia San Francisco  
Domingo: 9:00am y 12:30pm en la  
Iglesia San Francisco



**Thirty - Third Sunday in Ordinary Time**

**November 19, 2017**

**Trigésimo Tercer domingo**

**Tiempo Ordinario**

**19 de noviembre del 2017**

**Mass Intentions/Intenciones de la Misa**

**Saturday/sábado, November 18, 2017**

**4:00PM**

†**Michael Mazzochi**

Req. by John & Marie Casadia

†**Joseph Trongone**

Req. by Loretta Trongone & Family

†**Joseph & Charlotte Connor**

Req. by Connor Family

**4:30PM (ICM)**

**Presentación de 3 años para Jamilet Martínez**

De parte de sus papas

†**Ángel González**

De parte de Esperanza

†**Carmen Morales y Juan Recto**

De parte de Carmen Nova

**7:00 PM**

†**Luis Barrera Ortuño**

De parte de Tina

**Sunday/domingo, November 19, 2017**

**7:30AM**

†**Joseph Trongone**

Req. by Nancy & Carmen Abrugiato

**9:00AM**

†**Margarita Oyola**

De parte de Greg & Brian Lopengolo

†**Luis Barrera Ortuño**

De parte de Irineo Vargas y Familia

†**Pedro Valderrama**

De parte de esposa e hijos

†**José Valderrama y Belén Soto**

De parte de hijos

†**Gerardo y Luz María Alvarado**

De parte de Jesús y Mary Alvarado

†**Leónides y Rodolfo Rodríguez**

De parte de Jesús y Mary Alvarado

**11:00AM**

†**Adriana Moscat**

Req. by husband Fernando & Children

†**Sean Gibbons**

Req. by wife JoAnn

†**Kevin A. Tirelli**

Req. by Ann & Tom Ianni

**12:30PM**

**A la Virgen de Providencia**

De parte del Comité

†**Vicky Vélez**

De parte de su mama Gloria

**Monday/lunes, November 20, 2017**

**7:30 AM**

**in Honor of Immaculate Heart**

Req. by Schneider Family

**7:00 PM**

**Intenciones del Sacerdote**

**Tuesday/martes, November 21, 2017**

**7:30AM**

†**Madeline Lanzetta**

Req. by a friend

**7:00PM**

**Intenciones del Sacerdote**

**Wed./miércoles, November 22, 2017**

**7:30AM**

†**Joan Ann Perella**

Req. by Charlene Braida

**Thursday/jueves, November 23, 2017**

**Thanksgiving/Acción de Gracias**

**8:00AM**

**Intentions of the Priest**

**10:00AM**

†**Eduardo Guadalupe de la Cruz**

De parte de familia

**Friday/viernes, November 24, 2017**

**7:30AM**

**Special Intention for Cindy Quast**

Req. by Sam Sorbello

**Saturday/sábado, November 25, 2017**

**4:00 PM**

†**John A. Maggioncalda (50<sup>th</sup> Ann.)**

Req. by daughter Ruth Bruno & Family

†**Stanley Smith**

Req. by Gloria & Michael

†**Anthony Venuto**

Req. by wife Theresa Venuto

**4:30PM(ICM)**

**Intenciones del Sacerdote**

**7:00PM**

†**Benito Meléndez Reyes**

De parte de esposa y familia

†**Margarita Oyola**

De parte de Julián Rivera y Gladys Berrios



***PLEASE PRAY FOR THE SICK  
OREMOS POR LOS ENFERMOS***

Ileana Jiménez, Margarita Moran, Paula Sánchez, Hortencia Colon, Etzar Hernández, Ada Rosa Morales, Lucy Montañez, Stephen Castillo Jr., Amber, Justin, Jas, Awilda Chanza, Jacob Castro, Víctor & Rosalie Caterina, Joseph Franchetta, María del Socorro – Rivas, Adelina Jiménez, Elsie López, Freddy Colon, Santi Muñiz, Lisette Rodríguez Queen, Cherrie Schafer, Bob Schafer, Josh Schafer, Catherine Fresne, Bill Smith, Gordon Smith, Miriam López Ambert, Donny Tharp Jr., Amber, Carmen Pomales, Adela Rosario, Rosemarie Cliff, Ruth Stenberg, Rosa Tirado, Carmen Valles, Lucy López, Estelle Ríos, Sergio Cortes, Guillermina Gómez, Ángela Colon, José Vicente Morales, Jane Andino, Joann Ciccacci, Diane Macera, Linda Santos, Dee Uber, Kyla Mercado, Justina Rosario, Benito Nieves, Rosa P., Charles Williams, Pitita Negrón

**WEEKLY READINGS**

**LECTURAS DE LA SEMANA**

Monday, Nov. 20: 1 Mc 1:10-15, 41-43, 54-57, 62-63  
Lk 18:35-43

Tuesday, Nov. 21: 2 Mc 6:18-31/Lk 19:1-10

Wed., Nov. 22: 2 Mc 7:1, 20-31/Lk 19:11-28

Thursday, Nov. 23: 1 Mc 2:15-29/Lk 19:41-44

Friday, Nov. 24: 1 Mc 4:36-37, 52-59/Lk 19:45-48

Saturday, Nov. 25: 1 Mc 6:1-13/Lk 20:27-40

Sunday, Nov. 26: Ez 34:11-12, 15-17/1 Cor 15:20-26, 28  
Mt 25:31-46



She is far more  
precious than jewels.  
Pv 31:10



**Dear parishioners,**

These final weeks of the church year are an opportunity for deep reflection. We hear advice again today about paying attention and planning for what will inevitably come in each of our lives. *Our readings* speak of wisdom, courage and using the strengths and gifts given. As Thanksgiving and the onslaught of the coming holiday season collide, this may be a good time to take a breath, step back, and think about what really matters.

This weekend we celebrate the feast of *Our Lady of Providence*, patroness of the Island of Enchantment, Puerto Rico. The Puerto Rican community has been very important in the history of Hispanics in our city. Cubans and then Puerto Ricans were the first Hispanic groups who settled in the city of Vineland. Puerto Ricans managed to have a space to get together and worship God in the small church of Immaculate Heart of Mary. Several generations have passed and Puerto Ricans are present in every church, bringing with them the presence and heritage of the Hispanic culture. In our parish they have shown a great leadership that has helped to sustain our Hispanic Ministry through the years. Congratulations to all of them as we honor Our Lady of Providence.

Our *Third Thanksgiving Dinner Dance* was a great success last Saturday, November 11<sup>th</sup>. Thank you all for your support and participation in the event. In particular, I want to extend a special thank you to Marisel Rivera, parishioner and member of the finance council of the parish, for all the work she and her family have done in organizing this event for three consecutive years with a great sense of generosity, creativity and dedication to success. The profit of this event was \$3,143.00

Lastly, I want to wish everyone a *Happy Thanksgiving* weekend. I hope all of you are with your families and friends to celebrate this holiday. It is a time to give thanks not only to God but also to one another for all the blessings we have received in our lives. I would like to remind everyone that the *Mass schedule* for Thursday, November 23<sup>rd</sup>. is as follows: 8am in English and 10am in Spanish at St. Francis church.

During this Thanksgiving Week, let us ask for grateful hearts to share our abundance with those most in need.

**Sincerely,**  
**Fr. Joel**

---



## Mensaje del Párroco

---

**Queridos parroquianos,**

El cierre del año de la iglesia es una oportunidad para reflexionar más profundamente. Hoy escuchamos consejos sobre la importancia de prestar atención y planificar lo que inevitablemente vendrá a cada una de nuestras vidas. *Las lecturas de este domingo* hablan de sabiduría, coraje; y sobre el uso de las fortalezas y de los dones dados. A medida que el Día de Acción de Gracias y la venida de la próxima temporada navideña se acercan, este puede ser un buen momento para respirar, dar un paso atrás y pensar en lo que realmente es importante.

Este fin de semana celebramos la fiesta de *Nuestra Señora de la Providencia*, patrona de la Isla del Encanto, Puerto Rico. La comunidad puertorriqueña ha sido muy importante en la historia de los hispanos en nuestra ciudad. Los Cubanos y luego los Puertorriqueños fueron los primeros grupos hispanos que se establecieron en la ciudad de Vineland. Los puertorriqueños lograron tener un espacio para reunirse y dar culto a Dios en la pequeña iglesia del Inmaculado Corazón de María. Han pasado varias generaciones, y los puertorriqueños están presentes en todas las iglesias llevando la presencia y riqueza de la cultura hispana. En nuestra parroquia han demostrado un gran liderazgo que ha ayudado a sostener nuestro ministerio hispano a lo largo de los años. Felicitaciones a todos ellos mientras honramos a nuestra Señora de la Providencia.

Nuestra *Tercera Cena de Acción de Gracias* fue un gran éxito el pasado sábado, 11 de noviembre. Gracias a todos por su apoyo y participación en el evento. En particular, deseo extender un agradecimiento especial a Marisel Rivera, parroquiana y miembro del consejo de finanzas de la parroquia, por todo el trabajo que ella y su familia han hecho para organizar este evento durante tres años consecutivos con un gran sentido de generosidad, creatividad y éxito. La ganancia de este evento fue de \$3,143.00.

Por último, quiero desear a todos una *feliz temporada de Acción de Gracias*. Espero que todos ustedes estén con sus familias y amigos para celebrar esta fiesta. Este es un tiempo para dar gracias no sólo a Dios, sino también a los demás por todas las bendiciones que hemos recibido en nuestras vidas. Quisiera recordarles que el horario de misas para el jueves 23 de noviembre es el siguiente: 8am en inglés y 10am en español en la Iglesia de San Francisco.

Durante esta Semana de Acción de Gracias, pidamos por corazones agradecidos para compartir nuestra abundancia con los más necesitados.

¡Feliz semana de Acción de Gracias!

**Sinceramente,  
Fr. Joel**

## Financial Report – Reporte Financiero

Average Weekly Ordinary Expenses: \$ 10,000.00

*Promedio semanal de gastos*

Sunday Collection for November 12, 2017:

*Colecta del 12 de noviembre del 2017*

1<sup>st</sup> Collection: \$4,993.58

Ira Colecta:

2<sup>nd</sup> Collection: \$2,162.50

2da Colecta:

Difference -\$2,843.92

*Diferencia*



Thanksgiving Dinner Dance

Total Profit: \$3,143.00

Children's Envelopes: 103

Sobres de los Niños

Total: \$183.67

It would be a great support to our parish community that those who bring in a regular income and are contributing only a few dollars or less per week seriously consider increasing your weekly offering to approximately 8 dollars per week. Thank you for your generosity!

*Será un gran apoyo a nuestra comunidad parroquial que todos aquellos que reciben un ingreso regular, y actualmente están aportando sólo unos pocos dólares o nada por semana, consideren seriamente aumentar su ofrenda semanal aproximadamente a 8 dólares por semana. ¡Gracias por su generosidad!*



The Rectory Office will be **CLOSED**

Thursday, November 23<sup>rd</sup>

And

Friday, November 24<sup>th</sup>

in observance of Thanksgiving.

*Office will re-open on*

*Monday, November 27<sup>th</sup> at 9:00am*

La Oficina de la Rectoría estará **CERRADA**

Jueves, 23 de noviembre

y

Viernes, 24 de noviembre

En observación de Acción de Gracias.

*La Oficina re-abrirá el*

*Lunes, 27 de noviembre a las 9:00am*

### Thanksgiving Mass

Thanksgiving is coming and we would like

To extend a warm welcome to our

**Mass of Thanksgiving**

(In English)

**November 23, 2017 at 8:00am**

*“Let us give thanks to the Lord our God  
For it is right to give Him thanks and praise”*

### Misa de Acción de Gracias

Acción de gracias se acerca y nos gustaría

extender una cálida bienvenida a nuestra

**Misa de Acción de Gracias**

(En Español)

**23 de noviembre 2017 a las 10:00am**

*“Demos gracias al Señor nuestro Dios  
porque es justo darle gracias y alabanza”*





### CHRISTMAS GIVING TREE

*“Give and it will be given to you. Good measure, pressed down, shaken together, running over, will be put into your lap. For with the measure you use it will be measured back to you.” Luke 6:38*

Once again, this Advent, Divine Mercy Parish will be collecting a variety of Christmas gifts and items that our local families need. Please take a Christmas ball from the trees that will be put in the back of the Church after Thanksgiving and return the item any time before December 23<sup>rd</sup> in time for Christmas delivery. If you would like a specific child to sponsor, please contact Jean Smith for details.

#### **We will be collecting for:**

**Senior Citizens** – lotion, shampoo, lap blankets, slippers, word puzzles, craft coloring

**Veterans** – toiletries, socks, combs, slippers

**Families/children who are homeless living at the Shelter** – soap, toothpaste, brushes, socks, underwear, gloves, winter hats, clothing, blankets, toys, books, crayons, coloring books

**Babies/Unwed mothers** – diapers, bottles, shampoo, lotion

Anything you can give it greatly appreciated and God will reward you abundantly for your generosity. If you have any questions, please feel free to call Jean Smith at 609-247-2943.

### VALENTINE’S RAFFLE

Our 2<sup>nd</sup> Annual Valentine’s Raffle will begin soon.

The prizes this year include:

1<sup>st</sup> Prize – (1) 13” MacBook Air

2<sup>nd</sup> Prize – (1) 55” LG LED 1080P Smart HDTV

3<sup>rd</sup> prize – (1) iPad Wi-Fi 32GB

4<sup>th</sup> Prize – (1) Apple Watch Series 1, 38mm

5<sup>th</sup> Prize – (1) \$200.00 Walmart Gift Card

**The Raffle will be held during the Valentine’s Dance on Saturday, February 10<sup>th</sup> at 9:30PM.**

**Tickets will be sold at \$5.00 each.**

# Raffle

### ARBOL NAVIDEÑO DE CARIDAD

*“Dar y se te dará a ti. Se colocará en su regazo una buena medida, presionada, sacudida, corriendo. Porque con la medida que usas, se te volverá a medir”. Lucas 6:38*

Una vez más, este Adviento, La Parroquia de la Divina Misericordia recogerá una variedad de regalos y artículos de Navidad que nuestras familias locales necesitan. Por favor, saquen una bola de Navidad de los árboles que se colocarán en la parte posterior de la Iglesia después del Día de Acción de Gracias y devuelvan el artículo en cualquier momento antes del 23 de diciembre a tiempo para la entrega de Navidad. Si desea patrocinar a un niño específico, comuníquese con Jean Smith para obtener más detalles.

#### **Estaremos recolectando por:**

**Personas mayores** - crema, champú, mantas de regazo, pantuflas, rompecabezas de palabras, coloración artesanal

**Veteranos:** artículos de tocador, calcetines, peines, zapatillas

**Familias/niños sin hogar que viven en el Refugio:** jabón, pasta de dientes, cepillos, calcetines, ropa interior, guantes, sombreros de invierno, ropa, mantas, juguetes, libros, crayolas, libros para colorear

**Bebés/madres no embarazadas** - pañales, botellas, champú, crema

Cualquier cosa que puedas dar es muy apreciada y Dios te recompensará abundantemente por tu generosidad. Si tiene alguna pregunta, no dude en llamar a Jean Smith al 609-247-2943.

### RIFA DE SAN VALENTIN

Nuestra 2da Rifa Anual de San Valentín comenzara pronto. Los premios de este año incluyen:

1er Premio – (1) 13” MacBook Air

2do Premio – (1) 55” LG LED 1080P Smart HDTV

3er Premio – (1) iPad Wi-Fi 32GB

4to Premio – (1) Apple Watch Series 1, 38mm

5to Premio – (1) \$200.00 Walmart Gift Card

**La Rifa se llevara a cabo durante el Baile de San Valentín el sábado, 10 de febrero a las 9:30PM.**

**Los boletos se venderán a \$5.00 cada uno.**

## **Helping the Needy**

The Friends of Divine Mercy Parish, (The Society of St. Vincent de Paul), are requesting the following food items for the poor:

- WHITE RICE
- PASTA
- BEANS (DRIED OR CANNED)
- BOXED MACARONI AND CHEESE
- CEREAL
- PEANUT BUTTER
- JELLY
- TUNA FISH
- AS WELL AS ANY OTHER FOOD ITEMS YOU CAN BRING

We appreciate your compassion and generous love for those in trouble. Every week when you go food shopping please remember those who can't buy food, either because they have lost their job or who are struggling to survive. We are grateful for the one or two items you will purchase for the needy.

The food will be distributed every other week on Saturdays from 10:00 AM to 12:00 noon at the Convent Basement of Divine Mercy Parish. Please bring the food to the Church on Sundays or to the Rectory any other day.

May the Lord bless your generosity and compassion!

---

## **Ayudar a los Necesitados**

Los Amigos de la Parroquia de la Divina Misericordia, (La Sociedad de San Vicente de Paúl), están solicitando los siguientes alimentos para los pobres:

- ARROZ BLANCO
- PASTA
- FRIJOLES
- MACARONI CON QUESO EN CAJA
- CEREALES
- MANTEQUILLA DE MANI
- JALEA
- ATUN
- Y CUALQUIER OTRA COMIDA QUE PUEDAS TRAER

Apreciamos su compasión y su amor para los que tienen problemas. Cada semana cuando vaya de compras de alimentos por favor recuerde aquellos que no pueden comprar los alimentos, ya sea porque han perdido su empleo o que están luchando por sobrevivir. Estamos muy agradecidos por el uno o dos elementos que se compra para los necesitados.

La comida se distribuye cada dos semanas en los sábados de 10:00 am a 12:00 pm en el Sótano del Convento de la Parroquia Divina Misericordia. Favor de traer la comida a la Iglesia los domingos, o para la Rectoría cualquier otro día.

Que el Señor bendiga su generosidad y compasión

Personal Injury Lawyers Working Hard to get the Maximum Recovery You Deserve for Your Injuries!

# RADANO & LIDE

ATTORNEYS AT LAW

- Bodily Injury
- Wrongful Death
- Traffic & Truck Accidents
- Motorcycle Accidents
- Slip & Fall
- Dog Bites
- Hit & Run Accidents
- Product Liability
- Medical Malpractice

Se Habla Español

No Fee Unless We Recover For You  
**FREE CONSULTATION**  
*Serious Injury*  
**REQUIRES Serious Experience!**

Nicholas G. Radano, Melville D. Lide  
Michael J. Gaffney,  
Jennifer L. Pustizzi, Evan J. Lide  
*Paralegals Kathleen Lehman,  
Janelle Gentilini, Alison Gabrielle*  
*In-Hospital Consultations*  
*Evening & Saturday Appts. Avail.*

78 West Park Ave., Ste. 2  
Vineland, New Jersey 08360  
**(856) 691-2500**



**"Best Buffet In The U.S.A!"**

**We Now Have Smoked Meats**  
Over 150 Foods To Choose From  
3624 S. Delsea Dr., Vineland  
856-362-5508

American • Spanish • Italian Foods  
We Can Seat 350 People  
Repass Dinners • Weddings • Confirmations  
Communions • Family Reunions • Catering  
Sat. & Sun. 8am-9pm ~ Brunch Every Day 9:30am-2pm  
Americanas • Españolas • Italian Foods  
Podemos acomodar a 350 personas!  
Cenas vuelven a pasar ~ Bodas ~ Confirmaciones  
Comuniones • Reuniones familiares  
Servicios de banquetería  
De Lunes a Viernes 10:30 - 21:00  
Sábado y Domingo 8 - 21:00

Rudolph "Skip" Luisi  
Manager  
NJ Lic No. 3140

Joseph D. DeMarco  
Director  
NJ Lic. No. 3107

## DeMarco-Luisi Funeral Home

856-691-0929  
2755 South Lincoln Ave., Vineland, New Jersey 08361  
www.dlfuneral.com  
*Se Habla Español*

Visa  
Mastercard  
Discover  
Accepted



NJ Licensed  
YA00261/#673

AUDIOLOGY & HEARING AID CENTER, L.L.C. • HEARING AID SALES & SERVICE  
*Karen J. Bauman, M.A. CCC-A, Certified Audiologist/Hearing Aid Dispenser*  
1180 Karin Street • Vineland, NJ 08360 • (856) 205-1009  
Fax: (856) 205-0496 • Email: soundadvicenj@comcast.net

# TONY CAMPANA PLUMBING INC.

PLUMBING • HEATING • SEPTIC SYSTEMS  
Water & Sewer Lines • Trenching

Free Estimates • NJ Lic. #5485 • NJ Improvement Contractor #866400  
112 North Orchard Rd. • Vineland, NJ 08360 **856-691-4235**

**GUTTER CLEANING**  
**GUTTER DOCTOR**  
**609-586-2300**

## Pancoast Funeral Home

676 South Main Rd. • Vineland, NJ 08360  
P: 856-696-0931  
www.pancoastfuneralhome.com  
James R. Hoffman, Manager • Lic. #3891  
Clifford B. Tantum • Lic. #4078  
Donald F. Kenworthy • Lic. #3062

Family Owned and Operated Since 1987



FREE INSPECTION  
Licensed & Insured

## RIGHTWAY WATERPROOFING CO.

BASEMENT WATERPROOFING  
MOLD REMEDIATION  
FOUNDATION REPAIR

**732-308-9988**

www.RightwayWaterproofing.com



ACCEPTING NEW PATIENTS!  
CALL FOR AN APPOINTMENT TODAY!  
*South Jersey Foot and Ankle Specialists*

**Dr. Jeffrey M. Belancio**  
Board Qualified Foot & Ankle Surgeon, Board Certified Wound Specialist Physician  
Providing High Quality Foot and Ankle Care.  
2950 College Drive Suite 2H, Vineland, NJ 08360 • 856-839-0579

**NOW HIRING**  
• Office Support & Warehouse •  
**LOCAL AREA JOBS!**  
**856-794-8282**  
130 W Landis Ave Vineland NJ  
**ACCU**



Wedding Invitations & Holiday Cards



Log Onto  
**www.jppc.net**  
conveniently from your home or office.  
ONLINE CATALOG • ONLINE ORDERING • ONLINE PROOFING  
All Major Credit Cards Accepted  
**FREE UPS GROUND SHIPPING!**

**catholicmatch**  
New Jersey  
CatholicMatch.com/dateNJ

American Red Cross  
**Make a Difference in Your Community**  
**VOLUNTEER**  
with the American Red Cross  
Join today at [redcross.org/Volunteer](http://redcross.org/Volunteer)

See what **color** can do for you!  
to advertise in color, please call us at  
John Patrick Publishing  
**800-333-3166**

**DC Funding**  
Commercial Rates are at an **All Time Low**. Contact us today to get a free analysis to see if we can help **Save you money** with your monthly payments on your commercial property. Multi-Family, Retail, Office Building, Apartment and Condos. Can close in as little as 45 days! Four season customer service is our top priority.  
Call us today **215-586-1575** or **267-251-0341**  
**www.duqfunding.com**  
3900 City Avenue, Suite 107 • Philadelphia, PA 19131

**BUILD YOUR COMMUNITY!**  
**SHOP LOCAL**  
Patronize the Advertisers who make this bulletin possible!

**Morgan**  
basement waterproofing  
In Our 4th Decade of Quality Service  
• French Drains • Basement Remodeling  
• Foundation Repair • Mold Remediation  
All Work Guaranteed  
**877-401-4777**  
[morganbasementwaterproofing.com](http://morganbasementwaterproofing.com) [morganbasements.com](http://morganbasements.com)